

St. John of the Cross Catholic Church
Iglesia Católica San Juan de la Cruz

320 West Columbia Avenue
Batesburg-Leesville, SC 29006

803-532-1208
SJC@charlestandiocese.org
www.stjohnofcross.org



Rev. Jose Rodolfo Lache-Avila
803-924-3400
Parish Administrator

--
HORARIO DE OFICINA
Martes--Vernes es de 2:00 a 6:00 pm

OFFICE HOURS
Tuesday—Friday

Unidad en la Diversidad

Unity in Diversity

HORARIO DE MISAS **MASS TIMES**

Sábado: 7:45 p.m. Español

Domingo: 8:30 a.m. Español

Sunday: 11:30 a.m. English

Domingo: 2:00 p.m. Español

Jueves/Thu: 6:30 Español

ADORACIÓN EUCARÍSTICA

Jueves/Thu: 7:00—8:00

27 DE JULIO

DECIMOSEPTIMO DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

SEVENTEENTH SUNDAY IN ORDINARY

EDUCACIÓN RELIGIOSA **RELIGIOUS EDUCATION**

Domingo/Sunday:
10:00 a.m. and 12:45 p.m.
(September—May)

BAUTIZOS/BAPTISMS

Por cita/By appointment

English: By appointment
Español: Primer Sábado
2:00 p.m.

CONFESIONES/CONFESSIONS

Thu: 5:30 p.m.

Por favor, recuerde en sus oraciones a estos amigos y familiares miembros de San Juan de la Cruz.

Please remember these friends and family members of St. John of the Cross in your prayers.

**Joe Cavanagh, Carl Wayne Fox, María Contreras, Dave Adams, Rita Copeland, Isaac Tapia López,
Louie Besse, Brenda Oswalt, Deb Ward, Florence Weider, Christy Dawkins, Mayra García, Karen Benson,
Maria Dolores Avila, Carl Koon**

PROTECTING OUR CHILDREN: *Our parish, as part of the Diocese of Charleston, is committed to the safety of our children. The following resources are available for your information: Diocesan Victim Assistance Minister, (800-921-8122; Diocesan Office of Child Protection Services (843-853-2130, ext. 209). There is also a packet of information available in the parish hall near the bulletin board.*

PROTEGIENDO A NUESTROS NIÑOS: *Como parte de la Diócesis de Charleston, nuestra parroquia tiene el compromiso de cuidar de la seguridad de nuestros niños. Los siguientes recursos están disponibles para su información: Ministro Diocesano para Ayudar a las Víctimas (800-921-8122); Oficina Diocesana de Servicios de Protección al Menor (843-853-2130, ext. 209). Además, hay un paquete con información disponible en la pizarra informativa del salón parroquial.*

LA IGLESIA CATÓLICA HOY: Si tuviéramos que resumir en una palabra el gran desafío que tenemos para el siglo XXI es lo que un autor español ha llamado la cultura light....para nuestro caso es un hombre sin valores, sin contenido, con escasa educación humana, entregado a la superficialidad. Sus afirmaciones lo dicen todo: "Todo vale...qué más da...las cosas han cambiado". Las conquistas técnicas y científicas nos han traído unos logros evidentes: la revolución informática, los avances de la ciencia en sus diversos aspectos, etc...Pero frente a todo ello, esta cultura light ha penetrado en nuestra sociedad sostenida sobre estos pilares: 1. Permisividad: lo importante es siempre hacer lo que uno quiera, en todos los campos. Todo me es permitido; basta que yo pueda hacerlo. Todo lo damos por bueno "Esto me apetece; esto no me apetece". 2. Relativismo: Nada es absoluto, sino que todo depende, de lo que a uno le parezca. Si todo es relativo, si todo es bueno y malo, si nada es definitivo, ¿qué más da? Lo importante es hacer lo que quieras. 3. Hedonismo y sexualidad rebajada y trivializada: lo fundamental es pasarlo bien sin restricciones. El placer por el placer; disfrutar sin privarse de nada. Su lema es: "Disfruta al máximo". 4. Consumismo: Nos lleva a acumular más y más cosas, más y más experiencias placenteras. Este consumismo se remata en el viejo dicho de "tanto tienes, tanto vales". Su lema es: "Compra, usa, tira". 5. Materialismo: el ser humano se va convirtiendo en objeto, en materia; va dejando de ser alguien para ser algo. Su lema es: "Sólo lo material es lo que se puede agarrar, lo que cuenta". 6. Religión y espiritualidad a la carta: ofrecida por las innumerables sectas que están surgiendo por doquier. Su lema es: "Toda religión es buena". 7. Medios de comunicación social, como fábrica de mentiras, que tergiversan la verdad, distorsionan la realidad, inculcan una cultura superficial, barata, que da rienda suelta a los instintos, que destruyen los valores humanos y cristianos que nos alimentaban y formaban.

THE CATHOLIC CHURCH TODAY: If we had to summarize in one word the great challenge we face for the 21st century, it would be what a Spanish author has called the light culture. In our case, it is a world without values, without conviction, with human education given over to superficiality. His statements say it all: "Everything is okay", "what does it matter", "things have changed." The technical and scientific achievements have brought us undeniable progress: the computer revolution, advances in science in its various aspects, etc. But above all, this light culture has penetrated our society and is based on these pillars: 1. Permissiveness: The important thing is always to do what you want, in all areas. Everything is allowed; you just have to want to do it. Everything is based on: "I feel like it; this does not appeal to me." 2. Relativism: Nothing is absolute, only what depends on opinion, on how one perceives it. If everything is relative, if good and evil are not definite, what does it matter? The important thing is to do what you want. 3. Hedonism and sexualization: Everything is reduced to trivialized; the fundamental thing is to have a good time without restrictions. Pleasure above all; enjoying without limits. Its motto is: "Enjoy to the max" 4. Consumerism: It leads us to accumulate more and more things, more and more pleasurable experiences. This consumerism ends in the old saying: "You have, you're worth." Its motto is: "Buy, use, throw away." 5. Materialism: The human being becomes an object, a thing; is valued depending on what they possess, Only what can be touched, is what is valued. 6. Made to order religion and spirituality: Offered for personal convenience, custom made, to satisfy everyone. Its motto is: "Everything in religion is good." 7. Social media and communication: As factories of lies, they distort the truth, misrepresent reality, instill superficial, cheap culture that unleashes instincts and destroys the human and Christian values that once nourished and shaped us.

REUNIÓN DE LÍDERES DE GRUPOS PARROQUIALES: El Obispo sigue insistiendo en la reunión, en Our Lady of the Lake en Chapin SC. Recuerden que deben inscribirse.

MEETING OF PARISH GROUP LEADERS: The Bishop continues to insist on the meeting at Our Lady of the Lake in Chapin SC. Remember that you need to register.

LA VIRGEN PEREGRINA: la llevará esta semana la familia Loera- Ruiz en la Misa del Domingo a las 2:00 pm.